

CONDADO DE RIVERSIDE
TRAINING RECORD FOR PROGRAM HANDLERS
OF PESTICIDES AND OTHER HAZARDOUS MATERIALS/ CONDADO DE RIVERSIDE
REGISTRO DE ENTRENAMIENTO PARA MANIPULADORES DE PROGRAMA
DE PESTICIDAS Y OTROS MATERIALES PELIGROSOS

Este folleto combina los requisitos de capacitación del programa de reglamentación de pesticidas que se aplica por la Oficina del Comisionado Agrícola del Condado.

El empleador debe tener un programa de capacitación escrito que describa los materiales de capacitación utilizados en el programa (por ejemplo, guías de estudio, etiquetas, hojas de datos de seguridad de materiales, series de información de seguridad de pesticidas, videos, folletos y diapositivas) y la información que se proporcionará y utilizado para capacitar a los empleados y debe identificar a la persona o empresa que proporcionará la capacitación. Se debe completar un registro de esta capacitación antes de que se permita a los empleados trabajar con estos materiales, debe actualizarse continuamente para cubrir cualquier pesticida nuevo que se utilizará y repetirse al menos una vez al año. En las próximas cuatro páginas hay un formato de programa de capacitación que contiene los elementos necesarios y puede usarse para documentar la capacitación de cada empleado.

El capacitador de manipuladores de pesticidas / trabajadores de campo debe estar debidamente calificado para realizar capacitación.

La capacitación debe ser de una manera que el empleado pueda entender, se realice de conformidad con el programa de capacitación escrito e incluya respuesta a preguntas.

PROGRAMA Y REGISTRO DE ENTRENAMIENTO SOBRE SEGURIDAD CON PESTICIDAS

Este es El Programa De Entrenamiento Escrito para los empleados de _____ que trabajan con pesticidas. Las siguiente materials en uso para entrenamiento de los empleados:

Como parte de mi entrenamiento, mi entrenador ha revisado conmigo las siguiente serie informativa sobre la seguridad de pesticidas(PSIS):

- A-1 - Cómo Trabajar de Manera Segura con Pesticidas en Campos Agrícolas
- A-2 - Almacenaje, traslado y eliminacio de pesticidas en propiedades agricolas
- A-3 - Sistemas Cerrados, Cabinas Cerradas y Envases Solubles en Agua en Propiedades Agrícolas
- A-4 - primeros auxillios
- A-5 - Cómo Protegerse de Respirar Pesticidas en los Propiedades Agrícolas
- A-6 - Reglas de Seguridad con Pesticidas de Exposición Mínima (MEP) en Propiedades Agrícolas
- A-7 - Lavado de la Ropa de Trabajo que Tiene Pesticidas
- A-8 - Reglas de Seguridad para el Manejo de Pesticidas
- A-9 - Normas de Seguridad con Pesticidas Para los Trabajadores Agrícolas
- A-10 - Normas Para el Cuidado Médico Cuando los Manipuladores usan Organofosforados y Carbamatos

- N-1 - Cómo Trabajar de Manera Segura con Pesticidas en Situaciones No Agrícolas
- N-2 - Almacenamiento, Traslado y Eliminación de Pesticidas en Situaciones No Agrícolas
- N-3 - Sistemas Cerrados, Cabinas Cerradas y Envases Solubles en Agua en Situaciones no Agrícolas
- N-4 - Primeros Auxilios
- N-5 - Cómo Protegerse Usted Mismo de Respirar Pesticidas en Situaciones No Agrícolas
- N-6 - Normas de Seguridad con Pesticidas de Exposición Mínima (MEP, por sus siglas en inglés) en Situaciones No Agrícolas
- N-7 - Lavado de la Ropa de Trabajo que Tiene Pesticidas
- N-8 - Normas de Seguridad para Quienes Manipulan Pesticidas en Situaciones No Agrícolas

Como parte de mi capacitación, mi instructor revisó conmigo las siguientes Hojas de Datos de Seguridad del Material (MSDS) y etiquetas para cada uno de los pesticidas enumerados a continuación (observe la fecha de la capacitación y verifique que la etiqueta y la MSDS se hayan utilizado en el entrenamiento empleado).

La capacitación debe cubrir, para cada plaguicida o grupo de plaguicidas químicamente similar, que se utilizará

Pesticida	Fecha	Etiqueta	SDS		Pesticida	Fecha	Etiqueta	SDS

El entrenamiento deberá completarse antes de que el empleado pueda manipular pesticidas, se actualice continuamente para cubrir cualquier pesticida nuevo que se manejará y se repetirá al menos una vez al año. El registro de capacitación se mantendrá durante un período de dos años en una ubicación central en el lugar de trabajo accesible para los empleados. La siguiente página enumera los temas de capacitación que se cubrirán con el empleado.

Empleador _____

Firma _____

Empleado _____

Firma _____

Entrenador Y Certificacion _____

Firma _____

Clase de Trabajo:

_____ Aplicador de Pesticidas

_____ Mezclador/Cargador de Pesticidas

_____ Banderero de Pesticidas

_____ Otro manejador de pesticidas

TOPICOS DE ENTRENAMIENTO PARA LOS MANEJADORES DE PESTICIDAS

Información de los siguiente topicos sera proporcionado para cada empleado que maneja pesticidas:

(Pesticidas - Estos incluye insecticidas, herbicidas, fungicidas, bacteriacidas, fumigantes, adyuvantes de pulverización, ect.)

1. Formato y significado de la información, como los estados de precaución sobre los riesgos para la salud humana, contenidos en la etiquetado de los productos plaguicidas
2. La responsabilidad del aplicador de proteger de una manera que resulte en contacto con una persona no involucrada en el proceso de solicitud.
3. Necesidad de limitación uso apropiado, remoción y saneamiento de cualquier equipo de protección personal requerido
4. Requisitos y procedimientos de seguridad, incluidos controles de ingeniería (como sistemas de mezcla cerrada y cabinas cerradas) para el manejo, transporte, almacenamiento, eliminación de pesticidas y limpieza de derrames
5. Dónde y en qué formas se pueden encontrar los plaguicidas, incluidas las superficies tratadas, los residuos en la ropa, el equipo de protección personal, el equipo de aplicación y la deriva
6. Los peligros de los plaguicidas, incluidos los efectos agudos, crónicos y retardados, y los efectos de sensibilización, como se identifican en el etiquetado de los productos plaguicidas, las hojas de datos de seguridad o Los Folletos de la Serie de Información de Seguridad Para Plaguicidas
7. Rutas por las cuales los pesticidas pueden ingresar al cuerpo
8. Signos y síntomas de sobreexposición
9. Procedimientos de descontaminación de rutina al manipular plaguicidas, incluyendo que los empleados deberían:
 - a) lavarse las manos antes de comer, beber, ir al baño, masticar chicle o usar tabaco
 - b) Lavarse or dicharse Bien Con Jabon y Agua
 - c) Cámbiese a ropa limpia lo más pronto posible y
 - d) Lavar la ropa de trabajo por separado de otra persona antes de usarlos de nuevo
10. Cómo los datos de seguridad proporcionan peligro, tratamiento médico emergente y otra información sobre los plaguicidas con los que los empleados pueden entrar en contacto
11. Los requisitos del programa de comunicación de riesgos de la sección 6723
12. Los propósitos y requisitos para la supervisión médica si los pesticidas organofosforados o carbamatos con la palabra señal "PELIGRO" o "ADVERTENCIA" en el etiquetado se mezclan, cargan o aplican para la producción comercial o de investigación de un producto de planta agrícola
13. Primeros auxilios y procedimientos de descontaminación de emergencia y técnicas de lavado de ojos de emergencia, y si los pesticidas se derraman o rocían en el cuerpo para lavar inmediatamente con suministros de descontaminación y tan pronto como sea posible, lavar o ducharse con agua y jabón y cambiarse a ropa limpia
14. Cómo y cuándo obtener atención médica de emergencia
15. Prevención, reconocimiento y primeros auxilios para enfermedades relacionadas con el calor de acuerdo con el título 8 del código de reglas de California, sección 3395.
16. Los requisitos de este capítulo y del capítulo 4 relativos a la seguridad de los plaguicidas, las fichas de datos de seguridad y los folletos de la serie de información de seguridad de los plaguicida.
17. El requisito de que los manipuladores de plaguicidas utilizados en la producción comercial o comercial de un producto agrícola deben tener al menos 18 años de edad.
18. Preocupaciones ambientales tales como deriva, escorrentía y peligros de vida silvestre.

19. El requisito de colocación en el campo y los intervalos de entrada restringidos cuando los pesticidas se aplican para la ejecución comercial o de investigación de un producto agrícola.
20. Los empleados no deben llevar contenedores de pesticidas o pesticidas a casa desde el trabajo.
21. Los peligros potenciales para los niños y las mujeres embarazadas forman exposiciones a pesticidas, que incluyen:
 - a) Los niños y los miembros de la familia que no trabajan deben mantenerse alejados de las áreas tratadas
 - b) Después de realizar actividades de manejo o después de trabajar en un área tratada, los empleados deben quitarse las botas o los zapatos antes de ingresar a la casa y quitarse la ropa de trabajo; y
 - c) Los empleados deben lavarse o ducharse antes del contacto físico con niños o miembros de la familias
22. Cómo reportar sospechas de violaciones al uso de pesticidas; y
23. Los derechos de los empleados, incluyendo el derecho:
 - a) Para recibir personalmente información sobre pesticidas a los que puede estar expuesto
 - b) Para que su médico o un representante del empleado designado por escrito reciba información sobre los pesticidas a los que pueda estar expuesto
 - c) Estar protegido contra acciones de represalia debido al ejercicio de cualquiera de sus derechos; y
 - d) Para reportar sospechas de violaciones de uso al departamento o comisionado de agricultura del condado
24. Otras materiales de entrenamiento: _____

